

**CYBEX GmbH**

Riedinger Str. 18 | 95448 Bayreuth | Germany

[INFO@CYBEX-ONLINE.COM](mailto:INFO@CYBEX-ONLINE.COM)

[WWW.CYBEX-ONLINE.COM](http://WWW.CYBEX-ONLINE.COM)

[WWW.FACEBOOK.COM/CYBEX.ONLINE](http://WWW.FACEBOOK.COM/CYBEX.ONLINE)



GO TO [WWW.CYBEX-ONLINE.COM](http://WWW.CYBEX-ONLINE.COM)  
TO WATCH AN INSTRUCTIONAL VIDEO

# 2.GO

USER GUIDE



 cybex



3 | CONTENT

EN

7 | СОДЕРЖАНИЕ

RU

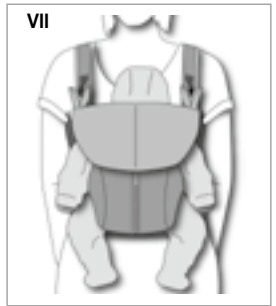
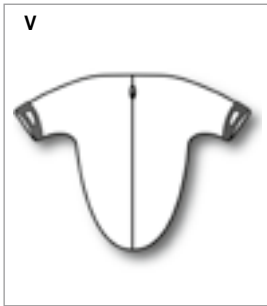
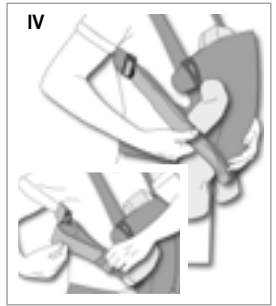
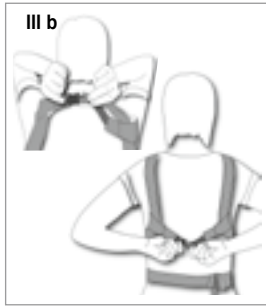
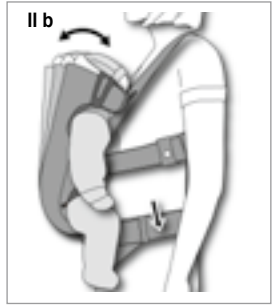
11 | ЗМІСТ

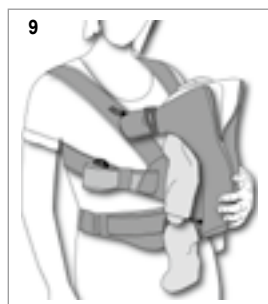
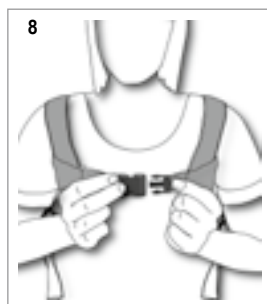
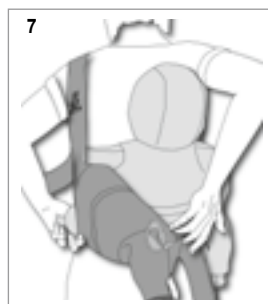
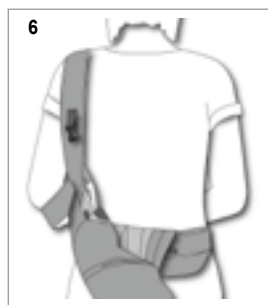
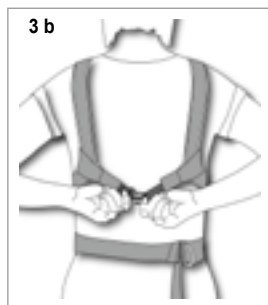
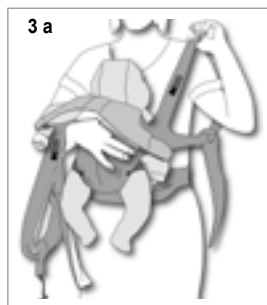
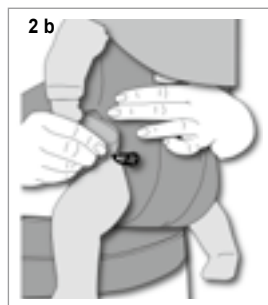
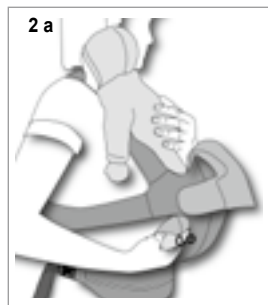
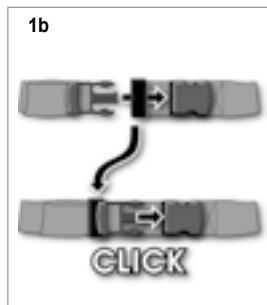
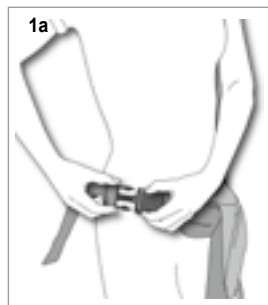
UA

15 | İÇİNDEKİLER

TR







# IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

TO GUARANTEE THAT YOUR CHILD IS SAFE, IT IS VERY IMPORTANT TO USE CYBEX 2.GO ACCORDING TO THIS INSTRUCTION MANUAL. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS PLEASE FEEL FREE TO CONTACT US AT ANY TIME.

## DEAR CUSTOMER

Thank you very much for purchasing the CYBEX 2.GO! We assure you that in developing the CYBEX 2.GO safety, comfort and easy operation were the main focus. The product was developed under strict quality control and meets all safety standards.

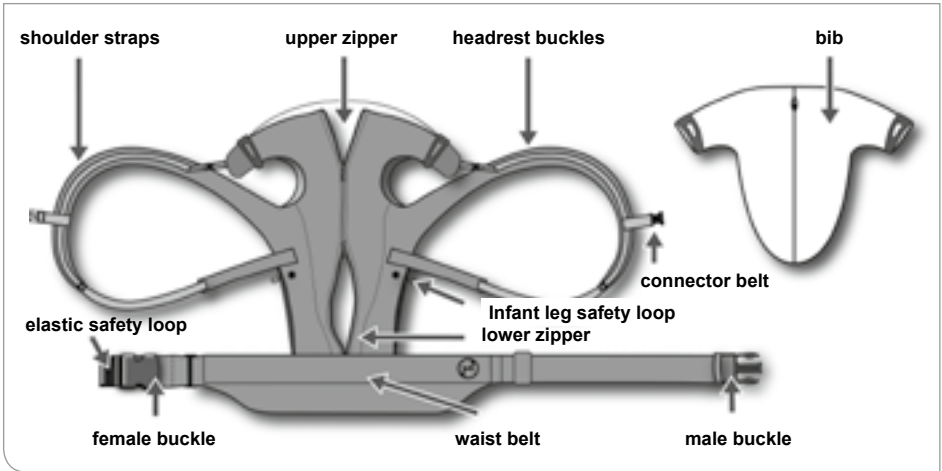


---

## CONTENT

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Overview .....                       | 7 |
| Care.....                            | 7 |
| General Warnings .....               | 7 |
| General Information .....            | 8 |
| Forward carrying.....                | 8 |
| Forward facing sitting position..... | 8 |
| Back carrying position .....         | 8 |
| Hip carrying position.....           | 9 |
| Warranty .....                       | 9 |

# CYBEX 2.GO baby carrier



## CARE



**Note!** Please wash the product separately before you use it the first time. Do not tumble dry and do not expose to direct sunlight! Do not iron!

Made in China

## EN 13209-2:2005

CYBEX 2.GO – baby carrier  
from approx. 3 months to 5 years  
Weight: 3,5 – 18 kg / 8 – 40 lbs

## GENERAL WARNINGS!

Please pay special attention to the following aspects when using the CYBEX 2.GO BABY CARRIER:

**WARNING:** YOUR BALANCE MAY BE ADVERSELY AFFECTED BY YOUR MOVEMENT AND THAT OF YOUR CHILD.

**WARNING:** TAKE CARE WHEN BENDING OR LEANING FORWARD.

**WARNING:** THIS CARRIER IS NOT SUITABLE FOR USE DURING SPORTING ACTIVITIES.

**WARNING:** PLEASE ASSURE THAT A SECOND PERSON SECURES THE BABY WHEN PUTTING ON THE BABY CARRIER.

**WARNING:** PLEASE ASSURE THAT THE MALE PART OF THE BUCKLE IS ALWAYS FED THROUGH THE ELASTIC SAFETY LOOP BEFORE CLOSING THE BUCKLE. THE MALE PART OF THE BUCKLE MUST BE COMPLETELY HOOKED INTO THE ELASTIC SAFETY LOOP.

**WARNING:** ALWAYS USE THE LEG SAFETY LOOPS FOR CHILDREN FROM 3,5-7 KG TO AVOID THE DANGER OF SMALL CHILDREN FALLING THROUGH THE LEG OPENING.

- Make sure you read and fully understand the instructions before using the BABY CARRIER.
- The BABY CARRIER always has to be adjusted to optimally fit the baby's size.
- The BABY CARRIER is for adult use only. A damaged BABY CARRIER may NOT be used!
- Always examine that all buckles, loops, straps, buttons and clips are securely fastened and in perfect functional condition; if this is not the case, or in case of doubt, do NOT use the carrier.
- Always make sure that there is sufficient space around the head area so that proper ventilation is provided.
- Don't dress your baby too warmly and see to it that a comfortable temperature is maintained.
- Never unbuckle the waist belt while the baby is in the carrier.

## GENERAL INFORMATION

**I. Spread-squat position:** By opening and closing the lower zipper, the seat width can be adjusted. Very small children will already sit comfortably in the required “spread-squat position” without any adjustments to the seat area. For older children, the seat area can be adjusted by opening the zipper over the entire length. Children from approx. 10 months of age should sit in the narrowest position, thus allowing for more leg room and freedom of movement.

**IMPORTANT! IT IS MORE IMPORTANT THAT THE CHILD IS SITTING IN A SQUATTING POSITION RATHER THAN A SPREADING POSITION.**

**II. Height adjustment:** The waist belt has the function of a height adjustment system. (a) To carry smaller children, the belt should be placed around the waist, allowing the child to sit at a higher position. (b) For larger children the belt should be placed around the hips. The optimum sitting position is reached when the carrying person can touch the child’s head with the lips and should be adjusted accordingly.

**III. Connector belt:** (a) For ease of use, the connector belt on the shoulder straps can be adjusted in both length and height, (b) allowing it to be closed from behind the neck or behind the back.

**IV. Width adjustment:** Tighten the shoulder straps to the point that it is comfortable for yourself and your baby. The adjustment of the width will also regulate the support of your child’s back. Excess length from the straps can be folded and placed in the loops provided on the shoulder straps.

**PLEASE SEE TO IT THAT YOUR CHILD FORMS A SLIGHTLY ROUNDED BACK WHILE SITTING IN THE CARRIER. HENCE DO NOT FASTEN THE SHOULDER STRAPS TOO TIGHTLY.**

**V. The bib:** The bib can be removed and regularly washed. Please follow the washing instructions.

### The Headrest can be used in 3 different ways

**VI. Full support:** You can adjust the width of the head support with the upper zipper. With the zipper all the way closed, you will support your baby’s head in the sleeping position. The space of the headrest can be individually adjusted to ensure a comfortable position for the baby. See picture II b.

**VII. Headrest shortened:** Should your child’s head no longer need supporting, the head rest can simply be folded outwards. This position also allows the vision field of your child to expand.

**VIII. Inwards Mobility Seat:** (a) Once your baby is approx. 6 months of age, the headrest can be completely folded inward, so that the back is completely free and your child has more moving space. (b) Unfasten the buckles for the head rest and fold it inwards.

## FORWARD CARRYING

1. Position the waist belt around your waist/hips, close the buckle and adjust the length until it sits tightly. Please assure that the male part of the buckle is always fed through the elastic safety loop before closing the buckle.
2. (a) Now lift your baby up to your chest and place it into the carrier. Bend the legs of your baby in such a manner, that it is comfortable for your child and then wrap the carrier around the baby’s back. (b) Please make sure that the safety loops are closed if the child weighs under 7 kg.
3. (a) Put your arms through the shoulder straps and (b) fasten the straps together with the sternum strap behind your back.
4. Now lead the arms of your baby through the arm openings, if necessary open the buckles of the headrest on both sides.

## FORWARD FACING SITTING POSITION

**DUE TO POSSIBLE OVERSTIMULATION, WE ONLY RECOMMEND THE FORWARD CARRYING POSITION FOR CHILDREN SIX MONTHS AND OLDER. FOR LONGER DISTANCES WE RECOMMEND TO CARRY YOUR CHILD IN THE FORWARD OR THE BACK CARRYING POSITION.**

5. Make sure that the sitting area is adjusted in the narrowest position, i.e. that the lower zipper is completely closed. Keep the head support bent in the outward position and fasten it to the buckles of the headrest.

Follow points 1-4 as listed above.

## BACK CARRYING POSITION

**This carrying position should only be used when your baby is able to safely hold its own head. Fold the headrest away towards the inner side of the carrier (see point VIII b).**

6. Position the waist belt around your waist/hips so that the carrier body is placed on your back, close the buckle and adjust the length until it sits tightly. Please assure that the male part of the buckle is always fed through the elastic safety loop before closing the buckle. Slip into the left shoulder strap.
7. Lift your baby up onto your right arm, then place your left hand on your back and take hold of your baby’s left foot and then shift your baby into the carrier. To do so bend forward and continue to hold and support your

baby at all times. As soon as your baby sits safely, slip on the right shoulder strap.

8. Close the sternum strap in the height of your chest and if necessary adjust the width.

**ATTENTION! HOLD AND SUPPORT YOUR BABY, BEFORE TAKING OFF THE SHOULDER STRAPS! PLEASE SEE TO IT THAT YOUR CHILD FORMS A SLIGHTLY ROUNDED BACK WHILE SITTING IN THE CARRIER. HENCE DO NOT FASTEN THE SHOULDER STRAPS TOO TIGHTLY.**

### **HIP CARRYING POSITION**

9. Place the waist belt around your hip/waist in a lateral position. Close the buckle and adjust the width accordingly so that the belt sits tight. Please assure that the male part of the buckle is always fed through the elastic safety loop before closing the buckle. Follow points 2-4 listed above.

**NOTE! IN THIS POSITION THE TWO SHOULDER STRAPS VARY IN LENGTH. THE ONE THAT WILL RUN ACROSS THE BACK IS THE SHORTER ONE.**

**While carrying your baby on the hip you also can use the headrest in the 3 different positions. (See page 8)**

### **WARRANTY**

The following warranty applies solely in the country where this product was initially sold by a retailer to a customer. The warranty covers all manufacturing and material defects, existing and appearing, at the date of purchase or appearing within a term of two (2) years from the date of purchase from the retailer who initially sold the product to a consumer (manufacturer's warranty). In the event that a manufacturing or material defect should appear, we will – at our own discretion – either repair the product free of charge or replace it with a new product. To obtain such warranty it is required to take or ship the product to the retailer, who initially sold this product to a customer and to submit an original proof of purchase (sales receipt or invoice) that contains the date of purchase, the name of the retailer and the type designation of this product. This warranty shall not apply in the event that this product is taken or shipped to the manufacturer or any other person other than the retailer who initially sold this product to a consumer. Please check the product with respect to completeness and manufacturing or material defects immediately at the date of purchase or, in the event that the product was purchased in distance selling, immediately after receipt. In case of a defect stop using the product and take or ship it immediately to the retailer who initially sold it. In a warranty case the product has to be returned in a clean and complete condition. Prior to contacting the retailer, please read this instruction manual carefully. This warranty does not cover any damages caused by misuse, environmental influence (water, fire, road accidents etc.) or normal wear and tear. It does solely apply in the event that the use of the product was always in compliance with the operating instructions, if any and all modifications and services were performed by authorized persons and if original components and accessories were used. This warranty does not exclude, limit or otherwise affect any statutory consumer rights, including claims in tort and claims with respect to a breach of contract, which the buyer may have against the seller or the manufacturer of the product.

# ВАЖНО! ДЕРЖИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ ОБРАЩЕНИЙ!

ДЛЯ ГАРАНТИРОВАННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ВАШЕГО РЕБЕНКА ОЧЕНЬ ВАЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ РЮКЗАК-КЕНГУРУ СУВЕХ 2.GO ТАК, КАК ОПИСАНО В ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ. ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ, ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ К НАМ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ.

## ДОРОГОЙ КЛИЕНТ!

Большое спасибо за то, что Вы приобрели СУВЕХ 2.GO! Мы уверяем Вас, что при разработке СУВЕХ 2.GO главным для нас были безопасность, комфорт и простота в эксплуатации. Изделие прошло строгий контроль качества и отвечает всем стандартам безопасности.

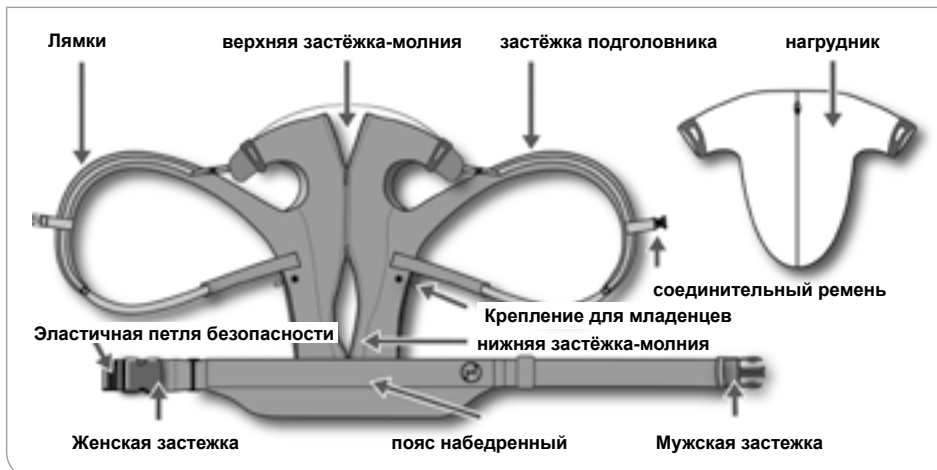


## СОДЕРЖАНИЕ

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Кругозор.....                       | 11 |
| Уход.....                           | 11 |
| Общие предупреждения.....           | 11 |
| Общая информация.....               | 12 |
| Переноска спереди.....              | 12 |
| Сидячее положение лицом вперед..... | 12 |
| Переноска за спиной.....            | 13 |
| Переноска на бедре.....             | 13 |
| Гарантия.....                       | 13 |

# СУБЕХ 2.GO baby carrier

RU



## УХОД



Внимание! Необходимо вымыть изделие отдельно перед первым использованием! Не отжимать досуха и избегать попадания прямых солнечных лучей. Не гладить! Made in China

## EN 13209-2:2005

СУБЕХ 2.GO – рюкзак-кенгуру для детей в возрасте от 3 месяцев до 5 лет. Вес: от 3,5 до 18 кг

## ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

Пожалуйста, используя рюкзак-кенгуру СУБЕХ 2.GO, обратите особое внимание на следующие аспекты:

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** ВАШИ ДВИЖЕНИЯ И ДВИЖЕНИЯ ВАШЕГО РЕБЕНКА МОГУТ НАРУШИТЬ ВАШЕ РАВНОВЕСИЕ.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ, НАКЛОНЯЯСЬ ВПЕРЕД ИЛИ ОБЛАКАЧИВАЯСЬ.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** ЭТОТ РЮКЗАК-КЕНГУРУ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВО ВРЕМЯ СПОРТИВНЫХ ТРЕНИРОВОК!

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** ПОКА ВЫ НАДЕВАЕТЕ РЮКЗАК-КЕНГУРУ, КТО-ТО ДОЛЖЕН ПОДСТРАХОВЫВАТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** НАДЕВАЯ НАБЕДРЕННЫЙ ПОЯС, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ЗАКРЫТЬ ЗАМОК, УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО МУЖСКАЯ ЧАСТЬ ЗАСТЕЖКИ ПОЛНОСТЬЮ ПРОТЯНУТА ЧЕРЕЗ ЭЛАСТИЧНУЮ ПЕТЛЮ БЕЗОПАСНОСТИ. МУЖСКАЯ ЧАСТЬ ЗАСТЕЖКИ ЦЕЛИКОМ ДОЛЖНА ВИСЕТЬ В ЭЛАСТИЧНОЙ ПЕТЛЕ БЕЗОПАСНОСТИ.

**ВНИМАНИЕ!** ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ РЕБЕНОК НЕ УПАЛ ЧЕРЕЗ ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ НОГ, ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ КРЕПЛЕНИЕ ДЛЯ НОГ ДЛЯ ДЕТЕЙ ОТ 3,5 ДО 7 КГ.

- Прежде чем использовать рюкзак-кенгуру, убедитесь, что Вы полностью прочли и поняли эту инструкцию.
- Рюкзак-кенгуру всегда должен оптимально соответствовать размерам ребёнка.
- Рюкзаком-кенгуру могут пользоваться только взрослые. Повреждённым рюкзаком-кенгуру ни в коем случае пользоваться нельзя!
- Всегда проверяйте, чтобы все застёжки, петли, ремни и кнопки были надёжно закреплены и находились в безупречном состоянии; если это не так или Вы сомневаетесь, не пользуйтесь рюкзаком-кенгуру.
- Каждый раз убеждайтесь в том, что вокруг головы ребёнка достаточно места для свободной циркуляции воздуха.
- Не кутайте Вашего ребёнка и поддерживайте комфортную температуру.
- Никогда не расстёгивайте набедренный пояс, пока ребёнок находится в рюкзаке-кенгуру.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**I. Положение ребёнка в рюкзаке-кенгуру:** Вы можете самостоятельно регулировать ширину посадочного места, открывая и закрывая нижнюю застёжку-молнию. Очень маленьким детям будет удобно сидеть в позиции с разведенными, согнутыми в коленях ножками при закрытой молнии. Позже можно увеличить ширину посадочного места. С 10 месяцев дети снова должны сидеть на узком посадочном месте, что обеспечивает большую свободу ногам.

**ВАЖНО! В ЭТОМ ПОЛОЖЕНИИ БОЛЕЕ ВАЖНЫМ ЯВЛЯЕТСЯ ТО, ЧТО КОЛЕНИ РЕБЕНКА ПОДТЯНУТЫ, И МЕНЕЕ ВАЖНЫМ, ЧТО НОЖКИ РАЗВЕДЕНЫ В СТОРОНЫ.**

**II. Регулировка высоты:** набедренный пояс может регулироваться по высоте (а). Для переноски маленьких детей закрепите пояс вокруг талии, чтобы ребенок сидел повыше (б). Для переноски детей повзрослее закрепите пояс вокруг бедер. Оптимальная позиция для сидящего ребенка, когда Вы можете коснуться его головы губами.

**III. Соединительный ремень:** (а) соединительный ремень можно регулировать индивидуально по длине и высоте (б). Вы можете застегнуть его на шею или на спину.

**IV. Регулирование ширины:** Подтяните лямки, чтобы Вам и ребёнку было удобно. Вы также можете отрегулировать поддержку спины Вашего ребенка. Излишки ремней можно поместить в предусмотренные для этого петли.

**СЛЕДИТЕ, ЧТОБЫ ВО ВО ВРЕМЯ НАХОЖДЕНИЯ ВАШЕГО РЕБЁНКА В РЮКЗАКЕ-КЕНГУРУ, ЕГО СПИНА БЫЛА НЕМНОГО ОКРУГЛЕНА. ПОЭТОМУ НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ ЛЯМКИ СЛИШКОМ СИЛЬНО.**

**V. Нагрудник:** нагрудник можно легко снимать и регулярно стирать. Пожалуйста, следуйте рекомендациям по уходу.

**Подголовник может использоваться тремя различными способами:**

**VI. Полный подголовник:** Вы можете регулировать ширину подголовника при помощи верхней застёжки-молнии. Полностью закрытая застёжка-молния поддерживает голову Вашего ребёнка, когда он спит. Подголовник может быть отрегулирован так, чтобы ребенок находился в удобном для него положении. Смотрите рисунок II б.

**VII. Укороченный подголовник:** Если голова Вашего ребёнка больше не нуждается в поддержке, подголовник можно просто отогнуть наружу, что обеспечит Вашему ребёнку больший обзор.

**VIII. Мобильное положение:** (а) Когда Вашему ребёнку исполнится приблизительно один год, подголовник может быть полностью свернут внутрь, так, чтобы спина была абсолютно свободна, и Ваш ребёнок имел большую свободу движения. (б) Ослабьте застёжки подголовника и сверните его внутрь.

## ПЕРЕНОСКА СПЕРЕДИ

1. Наденьте набедренный пояс, застегните застежку и отрегулируйте длину таким образом, чтобы пояс плотно прилегал. Надевая набедренный пояс, прежде чем закрыть замок, убедитесь в том, что мужская часть застежки полностью протянута через эластичную петлю безопасности.
2. (а) Возьмите ребёнка на руки и посадите его в рюкзак-кенгуру. Согните ноги Вашего ребёнка наиболее удобным для него образом, затем оберните рюкзак-кенгуру вокруг Вашего ребёнка. (б) Пожалуйста, убедитесь, что крепление застегнуто, если ребенок весит до 7 кг.
3. (а) Поочередно просуньте обе руки в лямки и (б) застегните соединительный ремень за спиной.
4. Проденьте ручки вашего ребенка через отверстия для рук, в случае необходимости откройте обе застежки подголовника.

## СИДЯЧЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЛИЦОМ ВПЕРЕД

**ИЗ-ЗА ТОГО, ЧТО ДЕТИ МОГУТ ПЕРЕВОЗБУДИТЬСЯ, МЫ РЕКОМЕНДУЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ПЕРЕНОСКИ ЛИЦОМ ВПРЁД ДЛЯ ДЕТЕЙ СТАРШЕ ШЕСТИ МЕСЯЦЕВ. ПРИ ПРЕОДОЛЕНИИ БОЛЕЕ ДЛИННЫХ РАССТОЯНИЙ МЫ РЕКОМЕНДУЕМ НЕСТИ ВАШЕГО РЕБЕНКА ЛИЦОМ К СЕБЕ ИЛИ ЗА СПИНОЙ.**

5. Удостоверьтесь, что сидение установлено в самом узком положении, то есть нижняя застёжка-молния полностью закрыта. Отогните подголовник и закрепите его застёжкам.

Для того, чтобы одеть рюкзак-кенгуру, следуйте пунктам 1-4 инструкции.

## ПЕРЕНОСКА ЗА СПИНОЙ

Это положение должно использоваться только тогда, когда Ваш ребенок в состоянии самостоятельно хорошо держать головку. Сложите подголовник внутрь (см. пункты VIII б и VIII с).

6. Оденьте набедренный пояс таким образом, чтобы рюкзак-кенгуру находился у Вас за спиной, застегните

- застёжку и отрегулируйте длину пояса так, чтобы он плотно прилегал. Надевая набедренный пояс, прежде чем закрыть замок, убедитесь в том, что мужская часть застёжки полностью протянута через эластичную петлю безопасности. Проденьте руку в левую лямку.
7. Возьмите рублик на правую руку. Положите Вашу левую руку на спинку ребёнка, захватив его левую ножку, и поместите Вашего ребенка в рюкзак-кенгуру. Для этого слегка наклонитесь вперед, при этом крепко держите Вашего малыша. Как только ваш ребёнок надежно сел, наденьте правую лямку.
  8. Застегните поперечные ремни на высоте Вашей груди, и, в случае необходимости, отрегулируйте ширину.

**ВНИМАНИЕ: КРЕПКО ДЕРЖИТЕ ВАШЕГО РЕБЕНКА, ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ ОПУСТИТЕ ЛЯМКИ! СЛЕДИТЕ, ЧТОБЫ ВО ВСЕ ВРЕМЯ НАХОЖДЕНИЯ ВАШЕГО РЕБЁНКА В РЮКЗАК-КЕНГУРУ, ЕГО СПИНА БЫЛА НЕМНОГО ОКРУГЛЕНА. ПОЭТОМУ НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ ЛЯМКИ СЛИШКОМ СИЛЬНО.**

## ПЕРЕНОСКА НА БЕДРЕ

9. Оденьте набедренный пояс таким образом, чтобы рюкзак-кенгуру находился сбоку на Вашем бедре, застегните застёжку и отрегулируйте длину, чтобы ремень плотно прилегал. Надевая набедренный пояс, прежде чем закрыть замок, убедитесь в том, что мужская часть застёжки полностью протянута через эластичную петлю безопасности.

Следуйте далее пунктам 2-4 инструкции.

**ВНИМАНИЕ: В ЭТОМ ПОЛОЖЕНИИ ЛЯМКИ ИМЕЮТ РАЗНУЮ ДЛИНУ. ТА ЛЯМКА, КОТОРАЯ ПРОХОДИТ ПО СПИНЕ, БОЛЕЕ КОРОТКАЯ.**

**Неся вашего ребёнка на бедре, Вы также можете использовать подголовник в трёх различных позициях (См. страницу 12).**

## ГАРАНТИЯ

Данная гарантия действует только на территории страны, где продается товар. Гарантия действует 2 года и предусматривает производственный брак и дефекты материала. Гарантия начинает действовать со дня покупки товара (гарантия изготовителя). При возникновении производственного брака или дефекта материала мы, по собственному усмотрению, бесплатно отремонтируем товар или же заменим его на новый. Для устранения дефекта по гарантии необходимо доставить товар на место продажи продавцу, который продал данный товар и предоставить доказательство покупки товара в виде оплаченного счета фактуры или чека с указанием даты покупки, имени продавца и названия товара. Гарантия не действует, если товар доставлен производителю или любому другому человеку, кроме как продавцу, который продал товар покупателю. Необходимо проверять товар на укомплектованность или на наличие дефектов или брака сразу же в день покупки. Если товар был приобретен дистанционным способом продажи, то необходимо проверить товар сразу же после доставки. При обнаружении дефекта необходимо сразу же доставить товар продавцу, который продал данный товар. Гарантия действует тогда, когда товар находится в чистом и надлежащем состоянии. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию, перед тем как обращаться к продавцу. Гарантия не действует на повреждения, которые возникли при неправильной эксплуатации и естественном износе, а так же при форс-мажорных обстоятельствах (пожар, авткатастрофа и т.д.). Гарантия действует только тогда, когда товар использовался согласно инструкции по применению, если любые изменения были сделаны только авторизованными представителями и если были использованы только фирменные принадлежности. Гарантия не исключает, не ограничивает и не влияет на установленные государством потребительские права, включая требования, возникающие из деликтов и претензии относительно нарушения договора, который покупатель может иметь к продавцу или к изготовителю товара.

# ВАЖЛИВО! ТРИМАЙТЕ ДЛЯ МАЙБУТНІХ ЗВЕРНЕНЬ!

ДЛЯ ГАРАНТОВАНОЇ БЕЗПЕКИ ВАШОЇ ДИТИНИ ДУЖЕ ВАЖЛИВО ВИКОРИСТОВУВАТИ РЮКЗАК-КЕНГУРУ CYBEX 2.GO ТАК, ЯК ОПИСАНО В ЦІЙ ІНСТРУКЦІЇ. ЯКЩО У ВАС ВИНИКЛИ ПИТАННЯ, ВИ МОЖЕТЕ ЗВЕРНУТИСЯ ДО НАС В БУДЬ-ЯКИЙ ЧАС.

## ДОРОГИЙ КЛІЄНТ!

Велике дякую за те, що Ви придбали CYBEX 2.GO! Ми запевняємо Вас, що при розробці CYBEX 2.GO головним для нас були безпека, комфорт і простота в експлуатації. Виріб пройшов суворий контроль якості і відповідає всім стандартам безпеки.

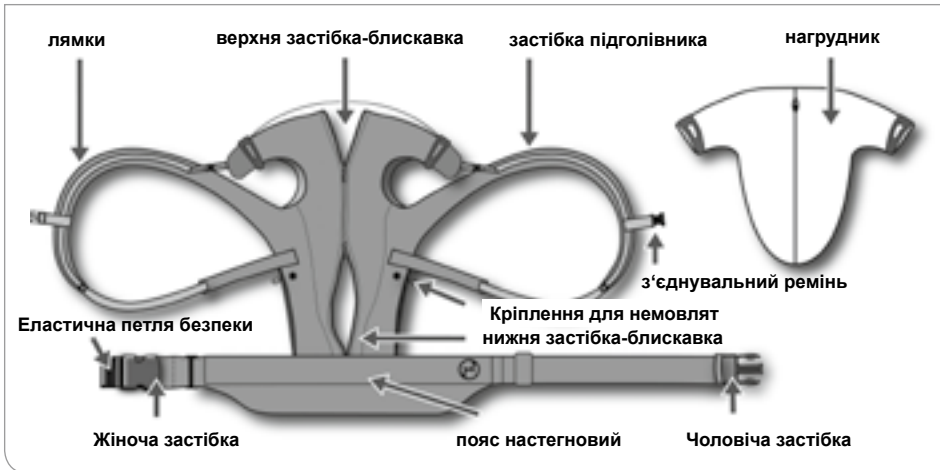


## ЗМІСТ

|   |    |
|---|----|
| Огляд .....                             | 15 |
| Догляд .....                            | 15 |
| Загальні попередження .....             | 15 |
| Загальна Інформація .....               | 16 |
| Перенесення попереду .....              | 16 |
| Сидячий положення обличчям вперед ..... | 16 |
| Перенесення за спиною .....             | 16 |
| Перенесення на стегні .....             | 17 |
| гарантія .....                          | 17 |

# СУВЕХ 2.GO baby carrier

UA



## ДОГЛЯД



**Увага!** Необхідно вимити виріб роздільно перед першим використанням! Не віджимати насухо і уникати попадання прямих сонячних променів. Не прасувати. Made in China

## EN 13209-2:2005

СУВЕХ 2.GO – рюкзак-кенгуру для дітей у віці від 3 місяців до 5 років.  
Вага: від 3,5 до 18 кг

## ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Будь ласка, використовуючи рюкзак-кенгуру СУВЕХ 2.GO, зверніть особливу увагу на наступні аспекти:

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** ВАШІ РУХИ І РУХИ ВАШОЇ ДИТИНИ МОЖУТЬ ПОРУШИТИ ВАШУ РІВНОВАГУ.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** БУДЬТЕ ОБЕРЕЖНІ, НАХИЛЯЮЧИСЬ ВПЕРЕД АБО ОБЛАКАЧІВАЄСЬ.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** ЦЕЙ РЮКЗАК-КЕНГУРУ НЕ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ПІД ЧАС СПОРТИВНИХ ТРЕНУВАНЬ!

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** ПОКИ ВИ НАДЯГАЄТЕ РЮКЗАК-КЕНГУРУ, ХТОСЬ ПОВИНЕН ПІДСТРАХОВУВАТИ ВАШОЇ ДИТИНИ.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** ОДЯГАЮЧИ НАСТЕГНОВИЙ ПОЯС, ПЕРШ НІЖ ЗАКРИТИ ЗАМОК, ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ В ТОМУ, ЩО ЧОЛОВІЧА ЧАСТИНА ЗАСТІБКИ ПОВНІСТЮ ПРОТЯГНУТА ЧЕРЕЗ ЕЛАСТИЧНУ ПЕТЛЮ БЕЗПЕКИ. ЧОЛОВІЧА ЧАСТИНА ЗАСТІБКИ ЦІЛКОМ ПОВИННА ВІСИТИ В ЕЛАСТИЧНОМУ ПЕТЛІ БЕЗПЕКИ.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** ДЛЯ ТОГО, ЩОБ ДИТИНА НЕ ВПАЛА ЧЕРЕЗ ОТВІР ДЛЯ НІГ, ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ КРІПЛЕННЯ ДЛЯ НІГ ДЛЯ ДІТЕЙ ВІД 3,5 ДО 7 КГ.

- Перш ніж використовувати рюкзак-кенгуру, переконайтеся, що Ви повністю прочитали і зрозуміли цю інструкцію.
- Рюкзак-кенгуру завжди повинен оптимально відповідати розмірам дитини.
- Рюкзаки-кенгуру можуть користуватися тільки дорослі. Пошкодженням рюкзаком-кенгуру ні в якому разі не можна користуватися!
- Завжди перевіряйте, щоб всі застібки, петлі, ремінь та кнопки були надійно закріплені і знаходились бездоганному стані, якщо це не так або Ви сумніваєтеся, не користуйтеся рюкзаком-кенгуру.
- Кожен раз переконавалися в тому, що навколо голови дитини достатньо місця для вільної циркуляції повітря.
- Не кутайте Вашу дитину і підтримуйте комфортну температуру.
- Ніколи не розстібайте настегновий пояс, поки дитина перебуває в рюкзаку-кенгуру.

## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

**I. Положення дитини в рюкзаку-кенгуру:** Ви можете самостійно регулювати ширину посадкового місця, відкриваючи й закриваючи нижню застібку-блискавку. Дуже маленьким дітям буде зручно сидіти в позиції з розведеними, зігнутими в колінах ніжками при закритій блискавці. Пізніше можна збільшити ширину посадкового місця. З 10 місяців діти знову повинні сидіти на вузькому посадковому місці, що забезпечує більшу свободу ногам.

**ВАЖЛИВО:** В ЦЬОМУ ПОЛОЖЕННІ БІЛЬШ ВАЖЛИВИМ Є ТЕ, ЩО КОЛІНА ДИТИНИ ПІДТЯГНУТІ, І МЕНШ ВАЖЛИВИМ, ЩО НІЖКИ РОЗВЕДЕНІ В СТОРОНИ.

**II. Регулювання висоти:** настегновий пояс може регулюватися по висоті (а). Для перенесення маленьких дітей закріпіть пояс навколо талії, щоб дитина сиділа вище (b). Для перенесення дітей доросліші закріпіть пояс навколо стегон. Оптимальна позиція для сидячого дитини, коли Ви можете торкнутися його голови губами.

**III. З'єднувальний ремінь:** (а) з'єднувальний ремінь можна регулювати індивідуально по довжині і висоті (b). Ви можете застебнути його на шиї або на спині.

**IV. Регулювання ширини:** Підтягніть лямки, щоб Вам і дитині було зручно. Ви також можете відрегулювати підтримку спини Вашої дитини. Надлишки ременів можна помістити в передбачені для цього петлі.

**СЛІДКУЙТЕ, ЩОБ ПІД ПІД ЧАС ПЕРЕБРАВАННЯ ВАШОЇ ДИТИНИ В РЮКЗАК-КЕНГУРУ, ЙОГО СПИНА БУЛА ТРОХИ ОКРУГЛЕНА. ТОМУ НЕ ЗАТЯГУЙТЕ ЛЯМКИ ЗАНАДТО СИЛЬНО.**

**V. Нагрудник:** нагрудник можна легко знімати і регулярно прати. Будь ласка, дотримуйтесь рекомендацій з догляду.

**Підголівник може використовуватися трьома різними способами:**

**VI. Повний підголівник:** Ви можете регулювати ширину підголівника за допомогою верхньої застібки-блискавки. Повністю закрита застібка-блискавка підтримує голову Вашої дитини, коли він спить. Підголівник може бути відрегульований так, щоб дитина перебувала в зручному для нього положенні. Дивитися малюнок II b.

**VII. VII. Скорочений підголівник:** Якщо голова Вашої дитини більше не потребує підтримки, підголівник можна просто відігнути назовні, що забезпечить Вашій дитині більший огляд.

**VIII. Мобільне положення:** (а) Коли Вашій дитині виповниться приблизно один рік, підголівник може бути повністю згорнуто всередину, так, щоб спина була абсолютно вільна, і Ваша дитина мала більшу свободу руху. (b) Послабте застібки підголівника і поверніть його всередину.

## ПЕРЕНЕСЕННЯ ПОПЕРЕДУ

- Одягніть настегновий пояс, застебніть застібку і відрегулюйте довжину таким чином, щоб пояс щільно прилягав. Одягаючи настегновий пояс, перш ніж закрити замок, переконайтеся в тому, що чоловіча частина застібки повністю протягнута через еластичну петлю безпеки.
- (а) Візьміть дитину на руки і посадіть його в рюкзак-кенгуру. Зігніть ноги Вашої дитини найбільш зручним для нього чином, потім оберніть рюкзак-кенгуру навколо Вашої дитини. (b) Будь ласка, переконайтеся, що кріплення застебнути, якщо дитина важить до 7 кг.
- (а) по череді просуньте обидві руки в лямки і (b) застебніть з'єднувальний ремінь за спиною.
- Протягніть ручки вашої дитини через отвори для рук, у разі необхідності відкрийте обидві застібки підголівника.

## СИДЯЧІЙ ПОЛОЖЕННЯ ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД

ЧЕРЕЗ ТЕ, ЩО ДІТИ МОЖУТЬ ПЕРЕВОЗБУДІТЬСЯ, МИ РЕКОМЕНДУЄМО ВИКОРИСТОВУВАТИ ПОЛОЖЕННЯ ПЕРЕНЕСЕННЯ ОСОБОЮ ВПЕРЕД ДЛЯ ДІТЕЙ СТАРШЕ ШЕСТИ МІСЯЦІВ. ПРИ ПОДОЛАННІ БІЛЬШ ДОВГІ ВІДСТАНІ МИ РЕКОМЕНДУЄМО НЕСТИ ВАШОЇ ДИТИНИ ОБЛИЧЧЯМ ДО СЕБЕ АБО ЗА СПИНОЮ.

5. Переконайтеся, що сидіння встановлено в самому вузькому положенні, тобто нижня застібка-блискавка повністю закрита. Відігніть підголівник і закріпіть його застібкам.

Для того, щоб одягти рюкзак-кенгуру, дотримуйтесь пункти 1-4 інструкції.

## ПЕРЕНЕСЕННЯ ЗА СПИНОЮ

Це положення має використовуватися тільки тоді, коли Ваша дитина в змозі самостійно добре тримати голівку. Складіть підголівник всередину (див. пункти VIII b і VIII c).

6. Одягніть настегновий пояс таким чином, щоб рюкзак-кенгуру перебував у Вас за спиною, застебніть застібку і відрегулюйте довжину пояса так, щоб він щільно прилягав. Одягаючи настегновий пояс, перш ніж закрити замок, переконайтеся в тому, що чоловіча частина застібки повністю протягнута через

- еластичну петлю безпеки. Протягніть руку в ліву лямку.
7. 7. Візьміть дитину на праву руку. Покладіть Вашу ліву руку на спинку дитини, захопивши його ліву ніжку, і помістіть Вашої дитини в рюкзак-кенгуру. Для цього злегка нахиліться вперед, при цьому міцно тримайте Вашого малюка. Як тільки ваша дитина надійно сіла, надіньте праву лямку.
8. 8. Застебніть поперечні паси на висоті Ваших грудей, і, в разі необхідності, відрегулюйте ширину.
- УВАГА: МІЦНО ТРИМАЙТЕ ВАШУ ДИТИНУ, ДО ТИХ ПОР, ПОКИ НЕ ВІДПУСТИТЕ ЛЯМКИ! СЛІДКУЙТЕ, ЩОБ ПІД ЧАС ПЕРЕБУВАННЯ ВАШОЇ ДИТИНИ В РЮКЗАКУ-КЕНГУРУ, ЙОГО СПИНА БУЛА ТРОХИ ОКРУГЛЕНА. ТОМУ НЕ ЗАТЯГУЙТЕ ЛЯМКИ ЗАНАДТО СИЛЬНО.**

## ПЕРЕНЕСЕННЯ НА СТЕГНІ

9. 9. Одягніть настегновий пояс таким чином, щоб рюкзак-кенгуру знаходився збоку на Вашому стегні, застебніть застібку і відрегулюйте довжину, щоб ремінь щільно прилягав. Одягаючи настегновий пояс, перш ніж закрити замок, переконайтеся в тому, що чоловіча частина застібки повністю протягнута через еластичну петлю безпеки.

Дотримуйтесь далі пункти 2-4 інструкції.

**УВАГА: В ЦЬОМУ ПОЛОЖЕННІ ЛЯМКИ МАЮТЬ РІЗНУ ДОВЖИНУ. ТА ЛЯМКА, ЯКА ПРОХОДИТЬ ПО СПІНІ, КОРОТША.**

**Несучи вашої дитини на стегні, Ви також можете використовувати підголовник в трьох різних позиціях (Див. сторінку 16).**

## ГАРАНТІЯ

Дана гарантія діє тільки на території країни, де продається товар.

Гарантія починає діяти від дня покупки товару (гарантія виробника). При виникненні виробничого браку або дефекту матеріалу ми, на власний розсуд, безкоштовно відремонтуємо товар або ж замінимо його на новий. Для усунення дефекту по гарантії необхідно доставити товар на місце продажу продавцеві, який продав цей товар і надати доказ покупки товару у вигляді сплаченого рахунку фактури або чека із зазначенням дати покупки, імені продавця і назви товару. Гарантія не діє, якщо товар доставлений виробнику або будь-якого іншого людині, окрім як продавцеві, який продав товар покупцеві. Необхідно перевіряти товар на укомплектованість або на наявність дефектів або браку відразу ж у день покупки. Якщо товар був придбаний дистанційним способом продажу, то необхідно перевірити товар відразу ж після доставки. При виявленні дефекту необхідно відразу ж доставити товар продавцеві, який продав цей товар. Гарантія діє тоді, коли товар перебуває в чистому та належному стані. Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію, перед тим як звертатися до продавця. Гарантія не діє на пошкодження, які виникли при неправильній експлуатації та природному зносі, а так само при форс-мажорних обставин (пожежа, автокатастрофа і т.д.). Гарантія діє тільки тоді, коли товар використовувався згідно інструкції із застосування, якщо будь-які зміни були зроблені тільки авторизованими представниками і якщо були використані тільки фірмові речі. Гарантія не виключає, не обмежує і не впливає на встановлені державою споживчі права, включаючи вимоги, що виникають з деліктів і претензії щодо порушення договору, який покупець може мати до продавця або виробниками товару.

# ÖNEMLİ! GELECEKTE KULLANMAK İÇİN SAKLAYINIZ!

ÇOCUĞUNUZUN GÜVENLİĞİ İÇİN CYBEX 2.GO ÜRÜNÜNÜ KULLANMA KILAVUZUNDAKİ TALIMATLARA UYGUN OLARAK KULLANINIZ. SORULARINIZ İÇİN BİZMLE İRTİBATA GECİNİZ.

## DEĞERLİ MUSTERİ!

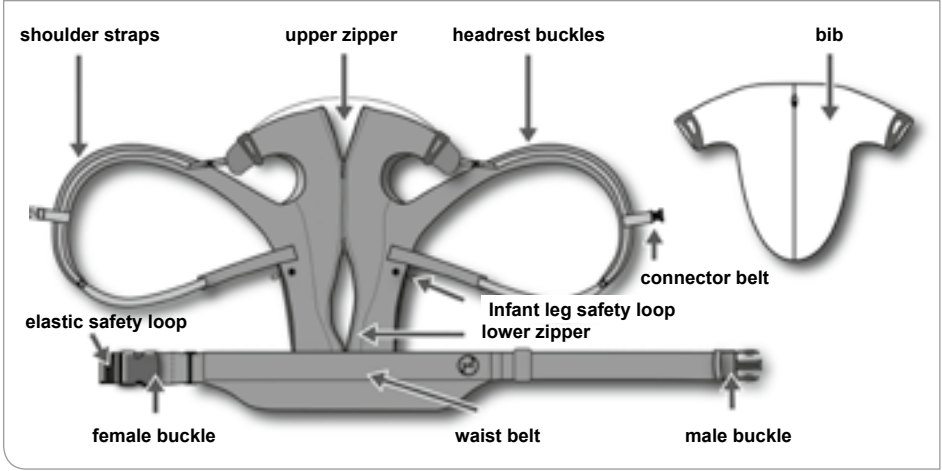
CYBEX 2.GO urununu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Bu ürün güvenlik kolay kullanım ve konfor sağlamak amacıyla yüksek kalite ve güvenlik standartlarına uygun olarak imal edilmiştir.



## İÇİNDEKİLER

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Genel bakış.....                    | 19 |
| Bakım.....                          | 19 |
| Genel uyarılar!.....                | 19 |
| Genel bilgi.....                    | 20 |
| İleriye doğru tasima.....           | 20 |
| İleriye doğru oturma pozisyonu..... | 20 |
| Arkada tasima pozisyonu.....        | 20 |
| Kalca tasima pozisyonu.....         | 21 |
| Garanti.....                        | 21 |

# CYBEX 2.GO baby carrier



## BAKIM



**Not:** Ürünü ilk kez yıkarken, ayrı yıkayınız. Kurutucuda kurutmayın, kurutmak için direkt güneş ışığına maruz bırakmayın. Ütölemeyin

Made in China

## EN 13209-2:2005

CYBEX 2.GO  
3 aydan 5 yaşına kadar bebek taşıyıcı  
Ağırlık: 3.5-18 kg arası

## GENEL UYARILAR!

CYBEX 2.GO BABY CARRIER kullanırken şu uyarılara dikkat ediniz.

**UYARI:** HAREKET EDERKE SIZIN VE ÇOCUGUN DENGESİ ETKILENEBİLİR.

**UYARI:** ON VE YANA CEVIRIRKEN DIKKATLI OLUNUZ.

**UYARI:** SPOR YAPARKEN KULLANIMA UYGUN DEGILDIR.

**UYARI:** BEBEK TASIYICIYI TAKARKEN IKINCI BIR KISININ BEBEGIN GUVENLIGINI SAGLAMASI GEREKIR.

**UYARI:** TOKAYI KAPATMADAN ONCE ERKEK KISMININ ELASTIK GUVENLIK HALKASINDAN GECTIGINDEN EMIN OLUNUZ. TOKANIN ERKEK KISMI ELASTIK GUVENLIK HALKASINA TAMAMEN TAKILI OLMALIDIR.

**DIKKAT:** KÜÇÜK ÇOCUKLARIN BACAK ACIKLIGINDA DÜŞME TEHLIKESINDEN KAÇINMAK İÇİN BACAK GÜVENLİK İLMIĞINI DAİMA 3,5- 7 KG ÇOCUKLAR İÇİN KULLANINIZ.

- BABY CARRIER kullanmadan önce kullanım talimatlarını iyice anladığınızdan emin olunuz.
- BABY CARRIER her zaman bebeğin ölçüsüne tam olarak uyumlu olmalıdır.
- Bebek Taşıyıcı yetişkinlerin kullanımı içindir. Hasarlı taşıyıcılar kullanılmamalıdır.
- Tüm bağlantı yerlerinin güvenli bir şekilde bağlı olduğundan emin olunuz.
- Emin değilseniz ürünü kullanmayınız.
- Hava sirkülasyonunun sağlanması için kafa etrafında yeterli yer olduğundan emin olunuz.
- Cocugunuzu sıcak tutacak kıyafetler giydirmeyiniz ve uygun sıcaklığın sağlandığını gözlemleyin.
- Bebek taşıyıcının içindeyken bel kemerini gevsetmeyin.

## GENEL BILGI

**I.ayvan-Alcak Pozisyon:** Alt fermuar koltugun genisligini ayarlanmasini saglar. Kucuk cocuklar herhangi ayar yapmadan normal olarak tasinabilirler. Daha buyuk cocuklar icin fermuar acilarak en uygun pozisyon ayarlanir.

**ONEMLI:** COCUGUN BAGDAS/COMELME POZISYONDA OTURMASI YAYILMIS POZISYONDAN DAHA IYIDIR.

**II.Yuksekklik Ayari:** Bel kemeri yukseklik ayarina sahiptir. a) Kucuk cocuklari tasimak icin kemer bel seviyesinde olmalidir. b) Daha buyuk cocuklar icin kemeri kalca etrafina yerlestirin. En uygun oturma pozisyonu tasiyan kisinin cocugun kafasina dudaklariyla temas edebilecegi seviyede ayarlanmasiyla olusur.

**III.Baglanti Kemeri:** a) Kolay kullanım icin omuz kemerlerinin uzerindeki baglanti kemeri uzunluk ve yukseklik icin ayarlanabilir. b) Sirt yada boyun arkasinda birakilarak ayarlanabilir.

**IV.Genislik Ayari:** Omuz kemerlerini sizin ve cocugun rahat olacagi sekilde gerdirerek ayarlayin. Genislik ayari cocugunuzun sirt destegini de saglar.

**COCUGUNU TASIYICININ ICINDE RAHAT OLDUGUNDAN EMIN OLUN. OMUZ KEMERLERINI COK SIKI AYARLAMAYIN.**

**V.Onluk:** Onluk cikartilabilir ve yikanabilir. Yikama talimatlarına uyunuz.

**Kafalik 3 degisik sekilde ayarlanabilir.**

**VI. Tam Destek:** Kafa desteginin genisligini ust fermuar ile ayarlayabilirsiniz. Fermuar tam kapali pozisyonda iken cocugunuzun kafasi uyuku pozosyonunda desteklenmis olur. The space of the headrest can be individually adjusted to ensure a comfortable position for the baby. See picture II b.

**VII. Kisa Kafa destegi:** Kafanın destege ihtiyaci olmadigi durumda kafalik cikartilir.

**VIII. Tasinabilir Koltuk:** a) Bebek 6 aylikken kafalik tamamen yerlestirilir, böylece arkasi rahatlar ve daha cok hareket alanı olusur. b) Baglantilari takmadan kafaligi yerlestirin.

## ILERIYE DOGRU TASIMA

1. Bel kemerini beliniz etrafında dolayip klipsi gecirin. Gergin hale gelecek sekilde kemeri ayarlayin. Tokayi kapatmadan once erkek kisminin elastik guvenlik halkasından gectiginden emin olunuz.
2. (a) Simdi bebegi tutup kaldirarak tasiyicinin icine yerlestirin. Bacaklarini yerlerine gecirin ve tasiyiciyi bebegın arkasından gecirin. (b) Please make sure that the safety loops are closed if the child weighs under 7 kg.
3. (a) Kollarinizi omuz kemerlerinden gecirin b) omuz kemerlerini arka kemerle birlikte baglayin.
4. Bebegin kollarini yrlestirin gerekirse kafaliktaki baglantilari acin.

## ILERIYE DOGRU OTURMA POZISYONU

**ASIRI UYARMA IHTIMALINE KARSI 6 AY VA DAHA BUYUK BEBEKLER ICIN ONDE TASIMA POZISYONUNU ONERIYORUZ. UZUN MESAFELER ICIN ONDE YADA ARKADA TASIMA POZISYONU KULLANMANIZI ONERIRIZ.**

5. Oturma alaninin en dar pozisyonda oldugundan emin olun, alt fermuar tamamen kapali olacak sekilde. Bas destek yerinin disa dogru tutun ve bas dayamanin kopcalara takin. 1-4 adimlarini asagidaki gibi uygulayin.

## ARKADA TASIMA POZISYONU

**Bu tasima pozisyonu sadece bebegın kendi basini tasiyabilecek durumda oldugu zaman kullanilabilir. (VIII b ve VIII c adimlarini inceleyin).**

6. Tasiyici kism arkada kalacak sekilde kemeri bel/kalca hizasina pozisyonlayin. Tokayi kapatmadan once erkek kisminin elastik guvenlik halkasından gectiginden emin olunuz. Kopcayi baglayip siki konuma gelene kadar kemeri gerdirin.
7. Bebegi sag elinizi tutup sol elinizi arkanizdan gecirip bebegın sol ayagından destekleyerek bebegi tasiyiciya koyun.
8. Gogus kemerinin ustundeki baglantiyi kapatn gerekirse genisligini ayarlayin.

**UYARI! OMUZ KEMERLERINI ACDAN ONCE BEBEGİNİZİ DESTEKLI SEKILDE ELLERİNİZLE TUTUP KAVRAYIN. COCUGUNUZUN GUVENLI OLARAK OTURDUGUNDAN EMIN OLUN. OMUZ KEMERLERİNİ COK SIKI BAGLAMAYIN.**

## KALCA TASIMA POZISYONU

9. Bel kemerini yan pozisyonda kalca/bel hizasina pozisyonlayin. Tokayi takip genisligini gergin olacak sekilde ayarlayin. Tokayi kapatmadan once erkek kisminin elastik guvenlik halkasından gectiginden emin olunuz. 2-4 numarali adimlari izleyin.

**NOT: BU POZISYONDA OMUZ KEMER UZUNLUKLARI FARKLIDIR.ARKADAN GECEN KEMER KISA OLANDIR.**

**Bebginizi kalca kisminda tasirken kafa dayamayi 3 farkli pzosyonda kullanabilirsiniz (sayfa 20).**

## **GARANTI**

Bu garanti ürünün müşteriye satıldığı ülkede geçerlidir. Garanti 2 yıl boyunca tüm üretim ve malzeme hatalarını kapsar. Malzeme ve üretim hataları, üreticinin kararı doğrultusunda tamir edilir veya yenisi ile değiştirilir. Garantiden yararlanmak için ürünü satın aldığınız satış noktasına, tarih, satış noktası ve ürün bilgilerini gösteren satış belgesi ile başvurmanız gerekir. Lütfen ürünü teslim alır almaz herhangi bir hataya karşı kontrol ediniz. Bir hata tespiti halinde, ürünü kullanmayı durdurup, derhal satın aldığınız yere geri götürünüz. Garantinin geçerli olması için ürünün satış noktasına tam ve temiz halde teslimi gereklidir. Satış noktasına başvurmadan önce ürün kullanım kılavuzunu iyice okuduğunuza emin olun. Garanti koşulları, hatalı kullanım, dış etkenler (su, ateş, kaza vs) ve zamana bağlı normal eskime durumlarında geçerli değildir. Garantinin geçerli olması için, ürünün kullanım amacı ve talimatlarına uygun kullanılması, orijinal aksesuarlar ve parçaların kullanılması, yetkili noktalarda servis verilmesi gereklidir. Bu garanti koşulları, tüketicinin yasalardan doğan haklarından bağımsızdır.

